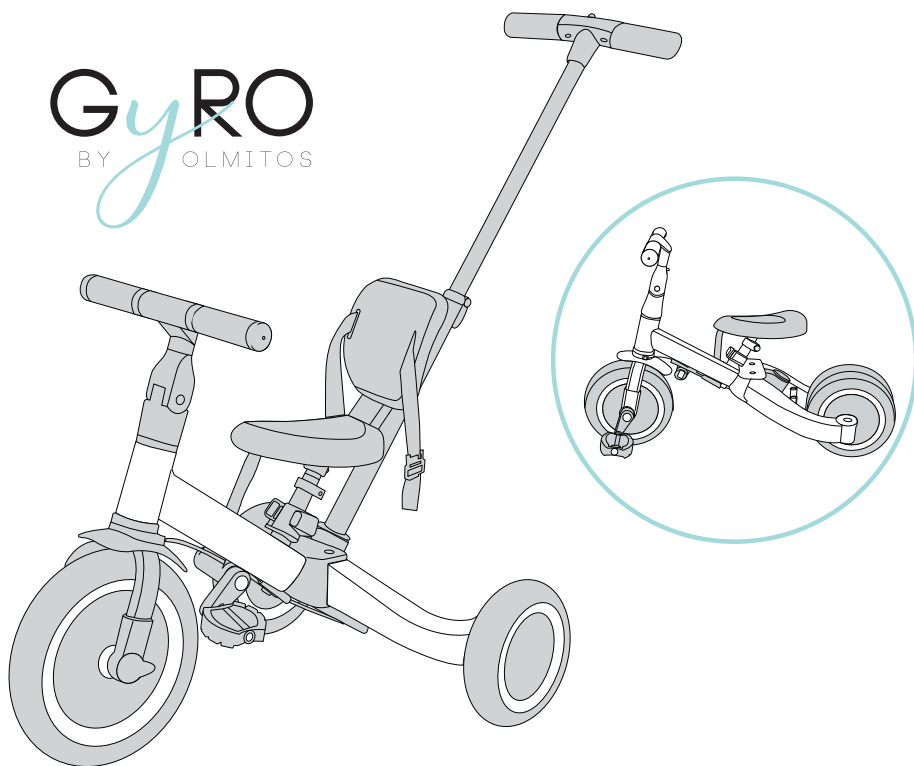


TRICICLO MULTIFUNCIONAL / TRICYCLE MULTIFONCTIONNEL / TRICICLO MULTIFUNZIONALE



GyRO
BY OLMITOS

REFS.TR007G/TR007B/TR007M

+18m

⚠ (E) ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS / (GB) IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE / (P) IMPORTANTE : LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA / (F) IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE / (I) IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERI-

(E) LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR EL TRICICLO. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. EL NIÑO PUEDE RESULTAR HERIDO SI NO SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES.

**¡IMPORTANTE! GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.
¡ADVERTENCIA! ¡DEBE SER MONTADO POR UN ADULTO!**

(GB) READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF THE TRICYCLE. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE. THE CHILD MAY BE HURT IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

**IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
WARNING! TO BE ASSEMBLED BY AN ADULT!**

(P) LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DE ANDAR E USAR O TRICICLO. GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA. A CRIANÇA PODE SE MACHUCAR SE NÃO SEGUIR ESSAS INSTRUÇÕES. IMPORTANTE! SALVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA. AVISO! DEVE SER MONTADO POR UM ADULTO!

(F) LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT DE CONDUIRE ET D'UTILISER LE TRICYCLE. CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE. L'ENFANT PEUT SE BLESSER S'IL NE RESPECTE PAS CES INSTRUCTIONS.

**IMPORTANT! CONSERVER POUR FUTURE RÉFÉRENCE.
AVERTISSEMENT! DOIT ÊTRE MONTÉ PAR UN ADULTE !**

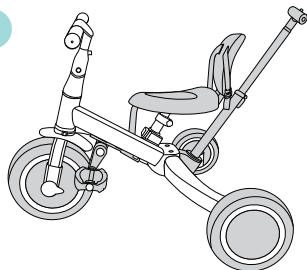
(I) LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DI GUIDARE E UTILIZZARE IL TRICICLO. CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO. IL BAMBINO PUÒ ESSERE FERITO SE NON SEGUE QUESTE ISTRUZIONI.

**IMPORTANTE! SALVA PER RIFERIMENTO FUTURO.
AVVERTIMENTO! DEVE ESSERE GUIDATO DA UN ADULTO!**

(E) FUNCIONES / (GB) FUNCTIONS / (P) FUNÇÕES / (F) LES FONCTIONS / (I) FUNZIONI

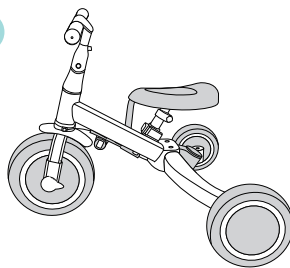
(E) Lea atentamente las instrucciones e instale el triciclo en el modo adecuado de acuerdo con la edad del bebé / (GB) Please read the instructions carefully and install the tricycle into the suitable mode according to the baby's age / (P) Leia atentamente as instruções e instale o triciclo no modo adequado de acordo com a idade do bebê / (F) Veuillez lire attentivement les instructions et installer le tricycle dans le mode approprié en fonction de l'âge du bébé / (I) Leggere attentamente le istruzioni e installare il triciclo nella modalità corretta in base all'età del bambino.

1



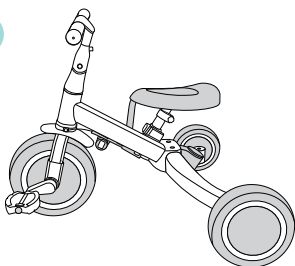
1'5-2 años / Years / anos / ans / anni

2



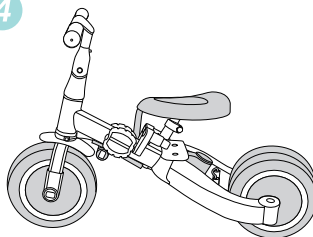
1'5-2 años / Years / anos / ans / anni

3



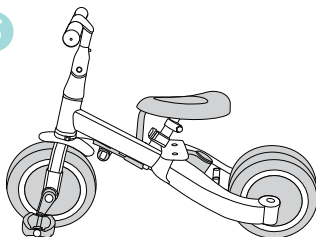
2-3 años / Years / anos / ans / anni

4



3-4 años / Years / anos / ans / anni

5



4-5 años / Years / anos / ans / anni

1. (E) MODO EMPUJE / (GB) PUSHING MODE / (P) MODO PUSH / (F) PUSHING MODE / (I) MODALITÀ PREMERE

(E) La primera bicicleta para su hijo. Garantice una conducción segura gracias su barra de empuje / (GB) The first bike for your child. Ensure confident driving thanks to the rear handle / (P) A primeira bicicleta para seu filho. Garanta uma direção segura graças à sua barra de empurrar / (F) Le premier vélo pour votre enfant. Assurez une conduite en toute sécurité grâce à sa barre de poussée / (I) La prima bicicletta per il tuo bambino. Garantisci una guida sicura grazie alla sua barra di spinta.

2. (E) MODO DESLIZANTE / (GB) SLIDING MODE / (P) MODO DE DESLIZAMENTO / (F) MODE COULISSANT / (I) MODALITÀ SCORREVOLE

(E) La primera bicicleta para su hijo, le enseña cómo mantener el cuerpo equilibrado en la primera etapa de la bicicleta / (GB) The first bike for your child, it teaches how to keep body balanced in first stage of biking / (P) A primeira bicicleta para seu filho, ensina como manter o corpo equilibrado na primeira etapa da bicicleta / (F) Le premier vélo pour votre enfant, lui apprend à garder le corps en équilibre dans la première étape du vélo / (I) La prima bicicletta per il tuo bambino, gli insegna come mantenere il corpo in equilibrio nella prima fase della bicicletta.

3. (E) MODO TRICICLO / (GB) TRICYCLE MODE / (P) MODO TRICYCLE / (F) PUSHING MODE / (I) MODALITÀ TRICICLO

(E) Le enseña al niño a montar, fortalece los músculos y le permite desarrollar la coordinación motora / (GB) It teaches the child how to ride, it strengthens muscles and allows him/her to develop motor coordination / (P) Ensina a criança a cavalgar, fortalece os músculos e permite que ela desenvolva a coordenação motora / (F) Apprend à l'enfant à monter à cheval, renforce ses muscles et lui permet de développer sa coordination motrice / (I) Insegna al bambino a cavalcare, rafforza i muscoli e gli permette di sviluppare la coordinazione motoria.

4. (E) MODO BICICLETA DE EQUILIBRIO / (GB) BALANCE BIKE MODE / (P) MODO DE EQUILÍBRIO DA BICICLETA / (F) MODE D'ÉQUILIBRAGE DU VÉLO / (I) MODALITÀ BICI DI EQUILIBRATURA

(E) Desarrolla el entrenamiento de la coordinación y el equilibrio, le enseña al niño el sentido del ritmo y la evaluación de la distancia / (GB) It develops coordination and balance training, it teaches the child a sense of rhythm and distance assessment / (P) Desenvolva o treino de coordenação e equilíbrio, ensine à criança o sentido do ritmo e avaliação à distância / (F) Développer la coordination et l'entraînement à l'équilibre, enseigner à

l'enfant le sens du rythme et l'évaluation à distance / (I) Sviluppa la coordinazione e l'allenamento dell'equilibrio, insegna al bambino il senso del ritmo e la valutazione della distanza.

5. (E) MODO BICICLETA / (GB) BIKE MODE / (P) MODO DE BICICLETA / (F) MODE VÉLO / (I) MODALITÀ BICI

(E) La primera bicicleta adaptada a la edad del niño. Posteriormente, el niño cambiará fácilmente a una bicicleta tradicional / (GB) The first bicycle adapted to the child's age. Afterwards the child will easily switch to a traditional bike / (P) A primeira bicicleta adaptada à idade da criança. Depois, a criança mudará facilmente para uma bicicleta tradicional / (F) Le premier vélo adapté à l'âge de l'enfant. Par la suite, l'enfant passera facilement à un vélo traditionnel / (I) La prima bicicletta adattata all'età del bambino. Successivamente, il bambino passerà facilmente a una bicicletta tradizionale.

(E) ADVERTENCIA / (GB) WARNING / (P) AVISO / (F) AVERTISSEMENT / (I) AVVERTIMENTO

(E) *Cuando el triciclo está en modo de deslizamiento o empuje, los orificios de la rueda delantera deben cubrirse con las cubiertas.*

(GB) *When the tricycle is under sliding or pushing mode, the holes in front wheel must be covered by the stuffy covers.*

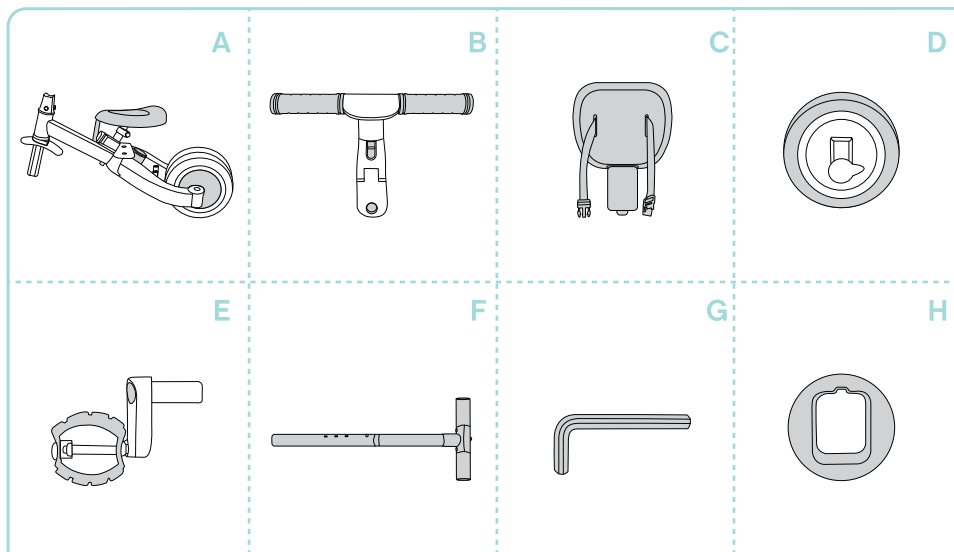
(P) *Quando o triciclo está no modo de deslizamento ou empurrar, os orifícios na roda dianteira devem ser cobertos com as tampas.*

(F) *Lorsque le tricycle est en mode slide ou push, les trous de la roue avant doivent être recouverts de caches.*

(I) *Quando il triciclo è in modalità slitta o spinta, i fori nella ruota anteriore devono essere coperti con le coperture.*

(E) LISTA DE PARTES / (GB) PARTS LIST / (P) LISTA DE PEÇAS / (F) LISTE DES PIÈCES / (I) ELENCO DELLE PARTI

(E) Confirme el paquete y los accesorios y asegúrese de que no faltan / **(GB)** Please confirm the package and accessories and make sure there is no missing / **(P)** Por favor, confirme a embalagem e os acessórios e verifique se não falta / **(F)** Veuillez confirmer l'emballage et les accessoires et assurez-vous qu'il n'en manque aucun / **(I)** Conferma la confezione e gli accessori e assicurati che non manchino.



A. CHASIS / BODY / CHASSIS / CHÂSSIS / TELAIO

B. MANILLAR / HANDLEBAR / GUIDÃO / GUIDON / MANUBRIO

C. RESPALDO / BACKREST / DE VOLTA / ARRIÈRE / INDIETRO

D. RUEDA FRONTAL / FRONT WHEEL / RODA DA FRENTE / ROUE AVANT / RUOTA ANTERIORE

E. 2 PEDALES / 2 PEDALS / 2 PEDAIS / 2 PÉDALES / 2 PEDALI

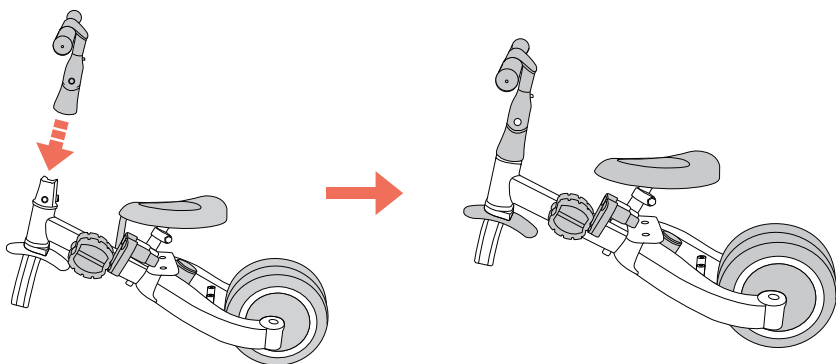
F. BARRA DE EMPUJE / PUSHING BAR / BARRA DE EMPURRAR / BARRE DE POUSSÉE / PUSH BAR

G. DESTORNILLADOR / SCREWDRIVER / CHAVE DE FENDA / TOURNEVIS / CACCIAVITE

H. ANILLO DE PLÁSTICO / PLASTIC RING / ANEL DE PLÁSTICO / ANNEAU PLASTIQUE / ANELLO IN PLASTICA

(E) MONTAJE / (GB) ASSEMBLY / (P) MONTAGEM / (F) ASSEMBLÉE / (I) MONTAGGIO

1



(E) 1. Insérte el manillar y asegúrese de que esté en su lugar.

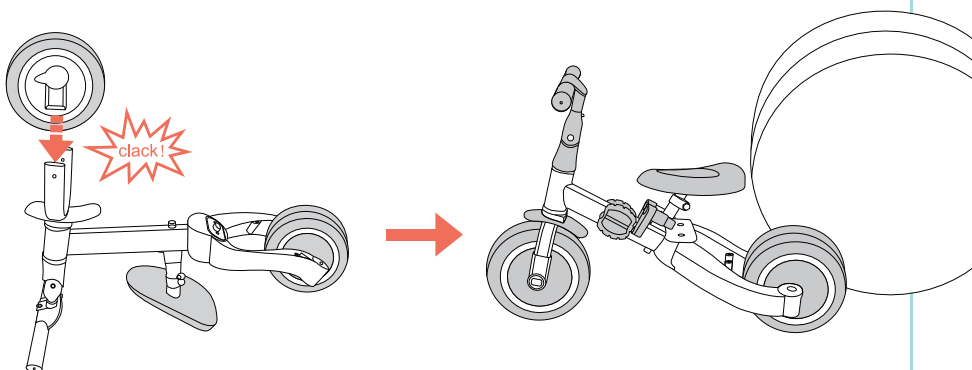
(GB) 1. Insert in the handlebar and make sure it is in place.

(P) 1. Insira o guidador e certifique-se de que está no lugar.

(F) 1. Insérez le guidon et assurez-vous qu'il est en place.

(I) 1. Inserire il manubrio e assicurarsi che sia in posizione.

2



(E) 2. Inserte la rueda delantera en el tubo delantero.

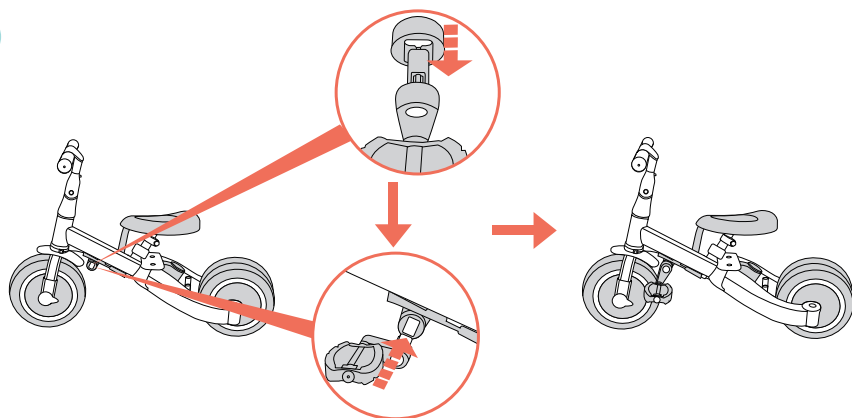
(GB) 2. Insert the front wheel to the front tube.

(P) 2. Insira a roda dianteira no tubo dianteiro.

(F) 2. Insérez la roue avant dans le tube avant.

(I) 2. Inserire la ruota anteriore nel tubo anteriore.

3



(E) 3. Presione el botón y saque los pedales.

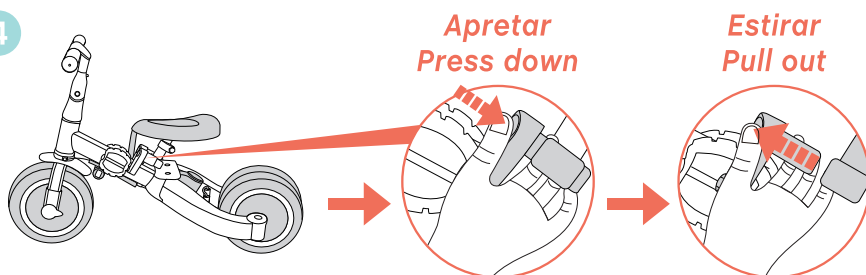
(GB) 3. Press down the button and pull out the pedals.

(P) 3. Pressione o botão e remova os pedais.

(F) 3. Appuyez sur le bouton et retirez les pédales.

(I) 3. Premere il pulsante e rimuovere i pedali.

4



(E) 4. Inserte los pedales en los correspondientes agujeros del chasis. Tenga en cuenta que el anillo pequeño debe aplicarse cuando el pedal se inserta en el marco del cuerpo.

(GB) 4. Insert the pedals on the sockets of body. Kindly noted the small ring should be applied when the pedal inserted to the body frame.

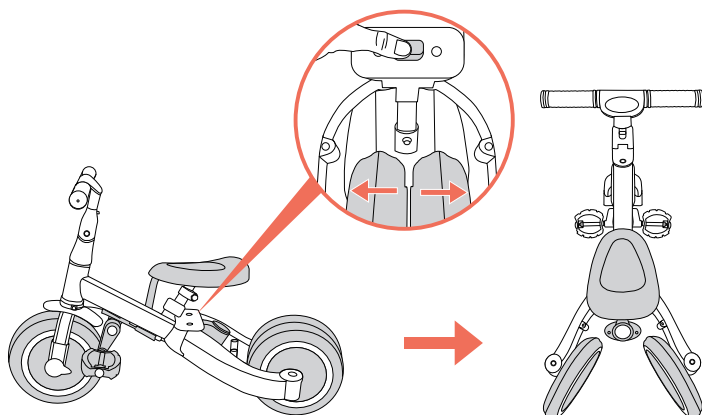
(P) 4. Insira os pedais nos orifícios correspondentes no chassi. Observe que o pequeno anel deve ser aplicado

quando o pedal é inserido na estrutura do corpo.

(F) 4. Insérez les pédales dans les trous correspondants du châssis. Notez que le petit anneau doit être appliqué lorsque la pédale est insérée dans le cadre du corps.

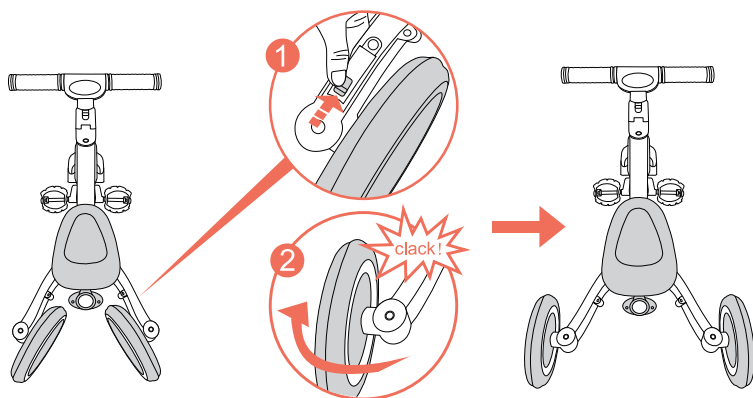
(I) 4. Inserire i pedali nei corrispondenti fori del telaio. Notare che l'anello piccolo deve essere applicato quando il pedale viene inserito nel telaio della carrozzeria.

5



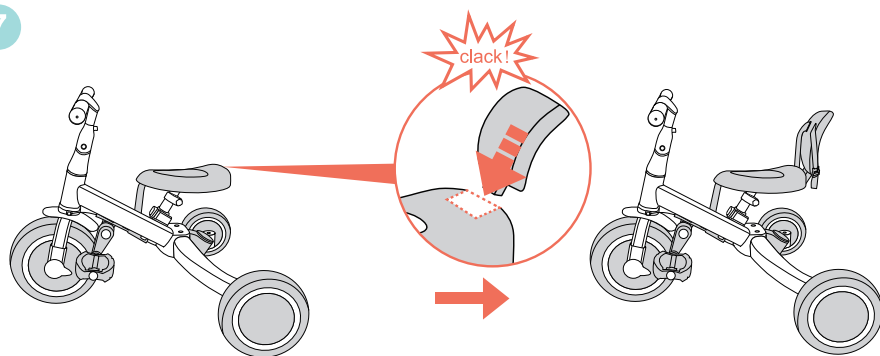
- (E) 5. Presione el botón inferior y separe las ruedas traseras.
 (GB) 5. Press down the bottom button and take rear wheels apart.
 (P) 5. Pressione o botão inferior e afaste as rodas traseiras.
 (F) 5. Appuyez sur le bouton inférieur et écartez les roues arrière.
 (I) 5. Premere il pulsante inferiore e allargare le ruote posteriori.

6



- (E) 6. Primero empuje la pestaña y luego gire la rueda trasera hacia afuera.
 (GB) 6. Pull up the button firstly then rotate the rear wheel outward.
 (P) 6. Primeiro empurre a guia e depois gire a roda traseira para fora.
 (F) 6. Appuyez d'abord sur la languette, puis tournez la roue arrière vers l'extérieur.
 (I) 6. Spingere prima la linguetta e poi girare la ruota posteriore.

7



(E) 7. Inserte el respaldo en el sillín hasta oír un "clack" para asegurarse de que esté en su lugar.

(GB) 7. Insert backrest into the saddle and hear for a "clack" to make sure it is in place.

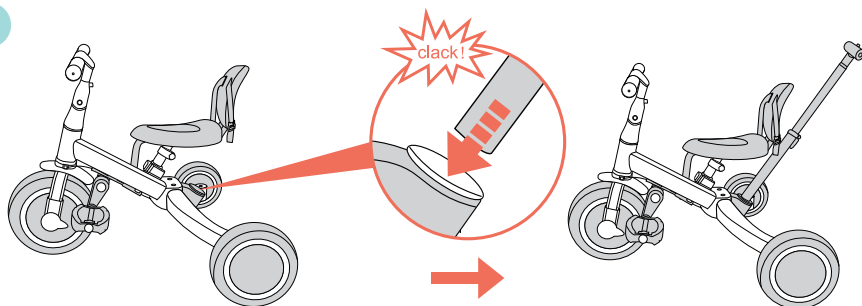
(P) 7. Empurre o encosto no selim até ouvir um "estalo" para se certificar de

que está no lugar.

(F) 7. Poussez le dossier dans la selle jusqu'à ce que vous entendiez un "clac" pour vous assurer qu'il est bien en place.

(I) 7. Spingere lo schienale nella sella finché non si sente un "clack" per assicurarsi che sia in posizione.

8



(E) 8. Inserte la barra de empuje en el agujero trasero hasta oír un "clac" para asegurarse de que esté en su lugar.

(GB) 8. Insert pushing bar into the rear socket and hear for a "clack" to make sure it is in place.

(P) 8. Insira a barra de pressão no orifício traseiro até ouvir um "clique" para

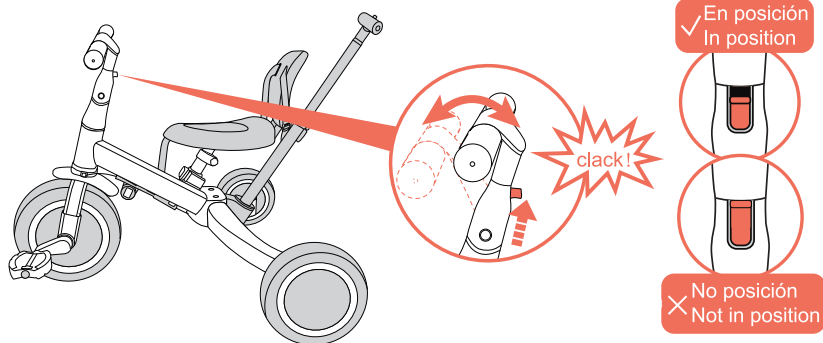
se certificar de que está no lugar.

(F) 8. Insérez la barre de poussée dans le trou arrière jusqu'à ce que vous entendiez un "clic" pour vous assurer qu'elle est en place.

(I) 8. Inserire la barra di spinta nel foro posteriore finché non si sente un "clic" per assicurarsi che sia in posizione.

(E) AJUSTAR EL ÁNGULO DEL MANILLAR / (GB) ADJUST HANDLEBAR ANGLE / (P) AJUSTE O ÂNGULO DO GUIDÃO / (F) AJUSTER L'ANGLE DU GUIDON / (I) REGOLARE L'ANGOLO DEL MANUBRIO

9



(E) 9. El ángulo del manillar se puede ajustar según las necesidades del niño. Cuando ajuste el ángulo hacia adelante, tire hacia arriba del botón y empuje hacia adelante el manillar al mismo tiempo, y luego recuerde levantar un poco el manillar hasta que escuche un "clack", lo que significa que esta posición está bloqueada. Si desea ajustar el ángulo hacia atrás en línea recta, simplemente tire del botón y empuje el manillar hacia atrás.

(GB) 9. The angle of handbar can be adjusted accordingly to the kids' needs. When adjust the angle forward, pull up the button and push forward the handlebar at the same time, and then do remember to pull up the handbar a little bit until you heard "clack", which means this position locked. If you want to adjust the angle back straight, just pull up the button and pull back the handlebar, it will be ok.

(P) 9. O ângulo do guidador pode ser ajustado de acordo com as necessidades da criança. Ao ajustar o ângulo de avanço, puxe o botão e empurre o guidador para a frente ao mesmo tempo e, em seguida, lembre-se de levantar o

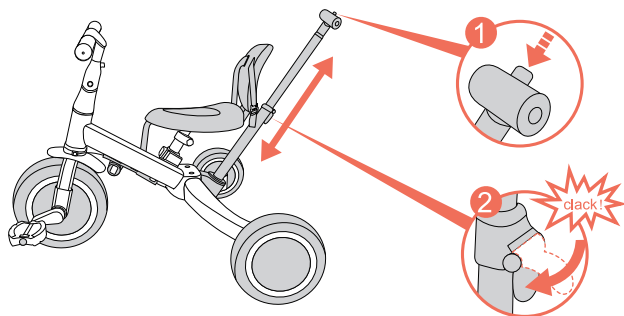
guidador ligeiramente até ouvir um "estalo", o que significa que a posição está travada. Se quiser ajustar o ângulo em linha reta, basta puxar o botão e empurrar o guidão para trás.

(F) 9. L'angle du guidon peut être ajusté en fonction des besoins de l'enfant. Lors du réglage de l'angle vers l'avant, tirez sur le bouton et poussez le guidon vers l'avant en même temps, puis n'oubliez pas de soulever légèrement le guidon jusqu'à ce que vous entendiez un "clac", ce qui signifie que cette position est verrouillée. Si vous souhaitez ajuster l'angle en ligne droite, tirez simplement sur le bouton et poussez le guidon vers l'arrière.

(I) 9. L'inclinazione del manubrio può essere regolata in base alle esigenze del bambino. Quando si regola l'angolo in avanti, tirare il pulsante e spingere contemporaneamente il manubrio in avanti, quindi ricordarsi di sollevare leggermente il manubrio fino a sentire un "clack", che significa che questa posizione è bloccata. Se si desidera regolare l'angolo in linea retta, è sufficiente tirare il pulsante e spingere indietro il manubrio.

(E) AJUSTAR LA ALTURA DE LA BARRA DE EMPUJE / (GB) ADJUST HEIGHT OF PUSHING BAR / (P) AJUSTE A ALTURA DA BARRA DE IMPULSO / (F) RÉGLER LA HAUTEUR DE LA BARRE DE POUSSOIR / (I) REGOLARE L'ALTEZZA DELLA BARRA DI SPINTA

10



(E) 10. En primer lugar, empuje hacia arriba de la pestaña de bloqueo de seguridad del medio de la barra de empuje, luego aprete el botón del medio de la manija, al mismo tiempo empuje la barra de empuje hacia abajo para reducir la altura, o tire hacia arriba para extender la altura de la barra de empuje. Hay 3 ajustes de altura. Cuando haya completado el ajuste de la altura, empuje la pestaña de bloqueo de seguridad para evitar que la barra de empuje se mueva.

(GB) 10. Firstly pull up the safety lock button in the middle of the pushing bar, then press down the button in the middle of handle, at the same time push the pushing bar down to reduce the height, or pull it up to extend the height of the pushing bar. There're 3-height adjustments. When adjust the height completed, press the safety lock button to avoid the shaking of the pushing bar.

(P) 10. Primeiro, empurre para cima o botão de trava de segurança do meio da barra de empurrar e, em seguida, aperte o botão do meio da alça, ao mesmo tempo empurre a barra para baixo para reduzir a altura ou puxe para cima para estender a altura da barra de

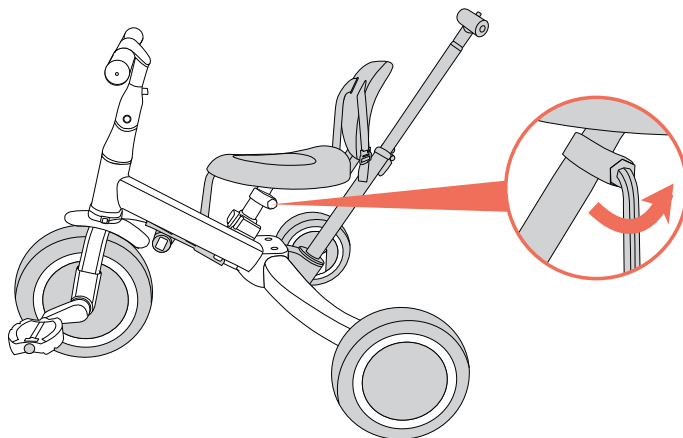
empurrar. Existem 3 ajustes de altura. Ao concluir o ajuste de altura, pressione o botão de trava de segurança para evitar que a barra de pressão se mova.

(F) 10. Tout d'abord, poussez le bouton de verrouillage de sécurité du milieu de la barre de poussée, puis serrez le bouton du milieu de la poignée, en même temps, poussez la barre de poussée vers le bas pour réduire la hauteur, ou tirez vers le haut pour augmenter la hauteur de la barre de poussée. Il y a 3 réglages de hauteur. Lorsque vous avez terminé le réglage de la hauteur, appuyez sur le bouton de verrouillage de sécurité pour empêcher la barre de poussée de bouger.

(I) 10. Innanzitutto, spingere verso l'alto il pulsante di blocco di sicurezza centrale della barra di spinta, quindi serrare il pulsante centrale della maniglia, contemporaneamente spingere la barra di spinta verso il basso per ridurre l'altezza o tirare verso l'alto per aumentare l'altezza della barra di spinta. Ci sono 3 regolazioni in altezza. Una volta completata la regolazione dell'altezza, premere il pulsante di blocco di sicurezza per evitare che la barra di spinta si muova.

(E) AJUSTAR LA ALTURA DEL ASIENTO / (GB) ADJUST THE SEAT HEIGHT / (P) AJUSTE A ALTURA DO ASSENTO / (F) AJUSTER LA HAUTEUR DU SIÈGE / (I) AJUSTE A ALTURA DO ASSENTO

11



(E) 11. Afloje el tornillo con el destornillador para ajustar la altura, luego apriete el tornillo. ¡Asegúrese de que esté correctamente apretado!

(GB) 11. Loosen the screw with a screwdriver to adjust the height, then tighten the screws. Make sure it's tight!

(P) 11. Afrouxe o parafuso com uma chave de fenda para ajustar a altura e aperte o parafuso. Certifique-se de que está bem apertado!

(F) 11. Desserrez la vis avec un tournevis pour régler la hauteur, puis serrez la vis. Assurez-vous qu'il est bien serré!

(I) 11. Allentare la vite con un cacciavite per regolare l'altezza, quindi serrare la vite. Assicurati che sia ben stretto!

(E) LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO / (GB) MAINTENANCE AND CLEANING / (P) LIMPEZA E MANUTENÇÃO / (F) NETTOYAGE ET ENTRETIEN / (I) PULIZIA E MANUTENZIONE

(E) • Limpie el triciclo con un paño de algodón seco. Para una gran cantidad de barro, enjuáguelo con agua y límpielo con un paño de algodón lo antes posible.

- Para las partes giratorias del producto, como ejes, manubrios, etc., se debe agregar grasa sólida (o spray lubricante antioxidante) regularmente para mejorar la vida útil del producto.
 - Compruebe periódicamente si hay tornillos sueltos y piezas desgastadas. Si es necesario, repare y reemplace las piezas dañadas a tiempo.
 - Al almacenar y transportar este producto, desmóntelo de acuerdo con los pasos descritos en el manual y envuélvalo con materiales a prueba de golpes (como tela, papel, película de espuma) y empaquételo. Para garantizar un uso seguro, este producto debe recibir un mantenimiento regular.
-

(GB) • When cleaning the bike, please wipe it with a dry cotton cloth. For a large amount of mud, rinse it with water and wipe it off with a cotton cloth as soon as possible.

- For the rotating parts of the product, such as axles, handlebar shafts, etc., solid grease (or anti-rust lubricant spray) should be added regularly to improve product life.
 - Check regularly for loose screws and parts wear. If necessary, repair and replace damaged parts in time.
 - When storing and transporting this product, disassemble the product according to the steps described in the manual, and wrap it with shock-proof materials (such as cloth, paper, foam film), and package. In order to ensure safe use, this product must be regularly maintained.
-

(P) • Limpe o triciclo com um pano de algodão seco. Para uma grande quantidade de lama, enxágue com água e seque com um pano de algodão o mais rápido possível.

- Para partes rotativas do produto, como eixos, guidão, etc., graxa sólida (ou spray lubrificante antiferrugem) deve ser adicionada regularmente para melhorar a vida útil do produto.
- Verifique periodicamente se há parafusos soltos e peças gastas. Se necessário, repare e substitua as peças danificadas a tempo.
- Ao armazenar e transportar este produto, desmonte-o de acordo com as etapas descritas no manual e embrulhe-o com materiais à prova de choque (como tecido, papel, filme de espuma) e embale-o. Para garantir o uso seguro, este produto deve ser mantido regularmente.

(F) • Nettoyez le tricycle avec un chiffon en coton sec. Pour une grande quantité de boue, rincez-la à l'eau et essuyez-la avec un chiffon en coton dès que possible.

- Pour les pièces rotatives du produit, telles que les essieux, les guidons, etc., de la graisse solide (ou un spray lubrifiant antirouille) doit être ajoutée régulièrement pour améliorer la durée de vie du produit.
 - Vérifiez périodiquement l'absence de vis desserrées et de pièces usées. Si nécessaire, réparez et remplacez les pièces endommagées à temps.
 - Lors du stockage et du transport de ce produit, veuillez le démonter selon les étapes décrites dans le manuel et l'envelopper avec des matériaux antichoc (tels que tissu, papier, film mousse) et l'emballer. Pour garantir une utilisation en toute sécurité, ce produit doit être régulièrement entretenu.
-

(I) Il prodotto richiede una manutenzione regolare per mantenerlo in buone condizioni. Controllare regolarmente tutte le parti del prodotto per assicurarsi che funzionino correttamente e che non presentino segni di usura o danni.

Le parti mobili possono essere lubrificate con un olio siliconico leggero. Non utilizzare questo prodotto in caso di parti rotte, strappate o mancanti e utilizzare solo parti di ricambio fornite dal produttore. Utilizzare esclusivamente parti di ricambio fornite o raccomandate dal produttore.

1. Sedia e tavolo: lavare con un panno pulito e umido e sapone neutro.
2. Coprisedile e cinture: lavarsi le mani. Non usare la candeggina. Non asciugare in asciugatrice. Non lavare a secco.

(E) ADVERTENCIAS / (GB) WARNINGS / (P) AVISOS / (F) AVERTISSEMENTS / (I) AVVERTENZE

(E) Lea atentamente las instrucciones antes de usar y consérvelas para futuras consultas. El niño puede resultar herido si no sigue estas instrucciones. Antes de usar, retire y deseche las bolsas de plástico y otros empaques (p. Ej. sujetadores, bridas de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños.

- Sugerencia de uso para la bicicleta de equilibrio: deje que su hijo se siente en la bicicleta de equilibrio con las manos en las empuñaduras del manillar y controle lentamente la bicicleta de izquierda a derecha mientras pedalea hacia adelante. Con la práctica, su hijo comprenderá el movimiento y se sentirá cómodo montando la bicicleta de equilibrio de forma independiente.

- Sugerencia de uso para el triciclo: deje que su hijo se siente en el triciclo con las manos en las empuñaduras del manillar y los pies en dos pedales y controle lentamente el triciclo de izquierda a derecha mientras avanza. Con la práctica, su hijo comprenderá el movimiento y se sentirá cómodo montando el triciclo de forma independiente.

- Úselo con precaución ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceros.

- Esta bicicleta es adecuada para niños de 1'5 a 5 años, no está destinada a niños menores de 1'5 años.

- No es adecuado para niños que pesen más de 25 kg.

- Evite almacenar este producto en un ambiente húmedo, frío o caliente.

- Evite la colisión con otros objetos duros.

- Es peligroso si las piezas no se instalan correctamente.

- No deje al niño sin supervisión. Siempre mantenga al niño a la vista de un adulto.

- Proteja todos los fuegos, aparatos de calefacción y cocina.

- Utilizar en zonas planas, lisas y libres de obstáculos. No lo utilice en la vía pública, cerca de vehículos de motor, ni en pendientes, escaleras, piscinas u otros lugares con agua.

- Existe riesgo de caídas o lesiones si no se realizan los ajustes indicados en las instrucciones al retirar la barra empujadora y viceversa.

(GB) Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. The child may be hurt if you do not follow these instructions. Before using, remove and dispose of any plastic bags and other packaging(e. g fasteners, fixing ties, etc.) and keep them out of reach of children.

- Suggestion usage for balance bike: Let your child sit on the balance bike with their hands on the handlebar grips and slowly control the bike from left to right while pedalling forward. With practice, your child will understand the movement and get comfortable riding the balance bike independently.

- Suggestion usage for tricycle: Let your child sit on the tricycle with their hands on the hand-

lebar grips and feet on two pedals and slowly control the tricycle from left to right while going forward. With practice, your child will understand the movement and get comfortable riding the tricycle independently.

- Please use with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- This bike is suitable for children from 1'5-5 years old, it's not intended for children under 1'5 years old.
- It's not suitable for children weighing more than 25KGS.
- Avoid storing this product in a humid, cold or hot environment.
- Avoid collision with other hard objects.
- It is dangerous if the parts are not installed correctly.
- Never leave child unattended. Always keep child in view.
- Guard all fires, heating and cooking appliances.
- Use in flat, smooth areas free of obstacles. Do not use on public roads, near motor vehicles, or on slopes, stairs, in swimming pools or other places with water.
- There is a risk of falls or injury if adjustments indicated in the instructions are not made when removing the push bar and vice versa.

(P) Leia as instruções cuidadosamente antes de usar e guarde-as para referência futura. A criança pode se machucar se não seguir essas instruções. Antes de usar, remova e descarte os sacos plásticos e outras embalagens (por exemplo, fechos, gravatas, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças.

- Dica de uso da bicicleta de equilíbrio: deixe seu filho sentar na bicicleta de equilíbrio com as mãos nos punhos do guidão e controle lentamente a bicicleta da esquerda para a direita enquanto pedala para frente. Com a prática, seu filho compreenderá o movimento e se sentirá confortável ao andar na bicicleta de equilíbrio de forma independente.
- Dica de uso do triciclo: deixe seu filho sentar no triciclo com as mãos nos punhos do guidão e os pés em dois pedais e controle lentamente o triciclo da esquerda para a direita conforme você avança. Com a prática, seu filho entenderá o movimento e se sentirá confortável ao andar no triciclo de forma independente.
- Use com cuidado, pois é necessária habilidade para evitar quedas ou colisões que causem ferimentos ao usuário ou outras pessoas.
- Esta bicicleta é adequada para crianças de 1'5 a 5 anos, não se destina a crianças menores de 1'5 anos.
- Não é adequado para crianças com peso superior a 25 kg.
- Evite armazenar este produto em um ambiente úmido, frio ou quente.
- Evite colisão com outros objetos rígidos.
- É perigoso se as peças não forem instaladas corretamente.
- Deixe a criança sem supervisão. Sempre mantenha a criança à vista.
- Proteja todos os fogos, aparelhos de aquecimento e cozinha.
- Utilização em áreas planas, lisas e sem obstáculos. Não utilize na via pública, perto de veículos motorizados, nem em declives, escadas, piscinas ou outros locais com água.

- Existe o risco de quedas ou lesões se não forem feitos os ajustes indicados nas instruções aquando da remoção da barra de empurrar e vice-versa.
-

(F) Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation et les conserver pour référence future. L'enfant peut se blesser s'il ne respecte pas ces instructions. Avant utilisation, retirez et jetez les sacs en plastique et autres emballages (ex. attaches, attaches, etc.) et gardez-les hors de portée des enfants.

- Conseil d'utilisation de la draisienne : laissez votre enfant s'asseoir sur la draisienne avec ses mains sur les poignées du guidon et contrôlez lentement le vélo de gauche à droite tout en pédalant vers l'avant. Avec de la pratique, votre enfant comprendra le mouvement et se sentira à l'aise sur la draisienne de façon autonome.
 - Conseil d'utilisation du tricycle : laissez votre enfant s'asseoir sur le tricycle avec ses mains sur les poignées du guidon et ses pieds sur deux pédales et contrôlez lentement le tricycle de gauche à droite au fur et à mesure que vous avancez. Avec de la pratique, votre enfant comprendra le mouvement et deviendra à l'aise avec le tricycle de manière autonome.
 - À utiliser avec prudence car des compétences sont requises pour éviter les chutes ou les collisions causant des blessures à l'utilisateur ou à d'autres personnes.
 - Ce vélo convient aux enfants de 1'5 à 5 ans, il n'est pas destiné aux enfants de moins de 1'5 ans.
 - Ne convient pas aux enfants pesant plus de 25 kg.
 - Évitez de stocker ce produit dans un environnement humide, froid ou chaud.
 - Évitez les collisions avec d'autres objets durs.
 - Il est dangereux si les pièces ne sont pas installées correctement.
 - Laissez l'enfant sans surveillance. Gardez toujours l'enfant en vue.
 - Protégez tous les incendies, appareils de chauffage et de cuisson.
 - Ne l'utilisez pas sur la route comme moyen de transport.
 - Utiliser dans des zones plates et lisses, sans obstacles. Ne l'utilisez pas sur la voie publique, à proximité de véhicules à moteur, ni sur des pentes, des escaliers, des piscines ou d'autres endroits contenant de l'eau.
 - Il existe un risque de chute ou de blessure si les réglages indiqués dans les instructions ne sont pas effectués lors du retrait de la barre de poussée et viceversa.
-

(I) Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e di conservarle per riferimento futuro. Il bambino può essere ferito se non segue queste istruzioni. Prima dell'uso, rimuovere e gettare i sacchetti di plastica e altri imballaggi (ad es. elementi di fissaggio, fascette, ecc.) e tenerli fuori dalla portata dei bambini.

- Suggerimento per l'uso della bici senza pedali: lascia che il tuo bambino si sieda sulla bici senza pedali con le mani sulle impugnature del manubrio e controlla lentamente la bici da sinistra a destra mentre pedala in avanti. Con la pratica, tuo figlio capirà il movimento e si sentirà a suo agio a guidare la bici senza pedali in modo indipendente.
- Suggerimento per l'utilizzo del triciclo: lascia che tuo figlio si sieda sul triciclo con le mani sulle impugnature del manubrio e i piedi su due pedali e controlla lentamente il triciclo da

sinistra a destra mentre procedi. Con la pratica, tuo figlio capirà il movimento e si sentirà a suo agio nel guidare il triciclo in modo indipendente.

- Usare con cautela poiché è richiesta abilità per evitare cadute o collisioni che causano lesioni all'utente o ad altri.
- Questa bicicletta è adatta a bambini di età compresa tra 1'5 e 5 anni, non è destinata a bambini di età inferiore a 1'5 anni.
- Non adatto a bambini di peso superiore a 25 kg.
- Evitare di conservare questo prodotto in un ambiente umido, freddo o caldo.
- Evitare collisioni con altri oggetti duri.
- È pericoloso se le parti non sono installate correttamente.
- Lasciare il bambino incustodito. Tieni sempre d'occhio il bambino.
- Proteggere tutti gli incendi, gli apparecchi di riscaldamento e di cottura.
- Utilizzare in aree piane, lisce e prive di ostacoli. Non utilizzarlo su strade pubbliche, vicino a veicoli a motore, o su pendii, scale, piscine o altri luoghi con acqua.
- Esiste il rischio di cadute o lesioni se non vengono effettuate le regolazioni indicate nelle istruzioni durante la rimozione della barra di spinta e viceversa.



Fabricado por: **OLMITOS,S.A** • N.R.I 46/59681 • Pol. Industrial Moinsa • Calle Boquilla nº3 • 46640 MOGENTE (Valencia) ESPAÑA

comercial@grupoolmitos.com • www.olmitos.com

